



Multilingualism
on my mind



Multilingualism

From languages to speaks, uses, people

University of Bergen, Institutt for fremmedspråk

October 14th-15th 2019

Programme

Monday October 14th

10.30 – 10.45 Marco Gargiulo, Åsta Haukås, Iørn Korzen: *Welcome words.*

Multilingualism and language teaching

10.45 – 11.30 Åsta Haukås, Andre Storto, Irina Tiurikova (University of Bergen):
UNGSPRÅK: First insights into young learners' multilingual and multicultural identity.

11.30 – 11.45 Coffee break.

11.45 – 12.15 Gro Anita Myklevold (University of Sørøst-Norge): *Operationalizing multilingualism in upper secondary school: opportunities and challenges.*

12.15 – 12.45 Camilla Bjørke (Høgskolen i Østfold): *How multilingualism is operationalized in text books and teacher manuals in the teaching of English in primary school in Norway.*

12.45 – 14.15 Lunch.

From languages to speaks, uses, people

- 14.15 – 14.45 Irene Baron & Michael Herslund (Copenhagen Business School): *The narratives of tourism destinations.*
- 14.45 – 15.15 Lita Lundquist (Copenhagen Business School): *Studying the use of humour across languages and cultures. Methods, results and perspectives.*
- 15.15 – 15.45 Guowen Shang (University of Bergen): *Multilingualism in Eastern China's Cityspace: Code Distribution and General Perception.*

Tuesday October 15th

Multilingualism and language teaching

- 10.30 – 11.00 Raees Calafato (University of Bergen): *Charting a roadmap to a more systematized multilingual approach to teaching languages.*
- 11.00 – 11.30 Maj Schian Nielsen (University of Agder): *Can crosslinguistic awareness among future language teachers improve grammar teaching in a German L3-context?*
- 11.30 – 11.45 Coffee break.
- 11.45 – 12.15 Iørn Korzen (Copenhagen Business School): *Are some languages more complex than others? On text complexity and how to measure it.*
- 12.15 – 13.45 Lunch.

From languages to speaks, uses, people

- 13.45 – 14.15 Henrik Høeg Müller (University of Aarhus): *Complementarity and division of labour between endo- and exocentric languages. The case of Danish and Spanish.*
- 14.15 – 14.45 Hanne Korzen (Copenhagen Business School): *Free predicatives: a contagious construction, illustrated by French, English and Danish.*
- 14.45 – 15.00 Coffee break.
- 15.00 – 15.30 Marco Gargiulo (University of Bergen): *Language conflict, camouflage and glottophagy in the Italian cinematic city.*
- 15.30 – 15.45 Till next time – Arrivederci – Au revoir – Auf Wiedersehen – På gensyn – På gjensyn.